

APRES LES ASSISES
L'ex-adjutant Beaumes
et d'autres condamnés
se pouvoient
en cassation

Rem Beaumes a signé son pourvoi en cassation. Le condamné à mort sera transféré sous peu à Lille, ville venue pour son exécution.

UN HABITANT DE ST-VEENANT
FUT BROYE PAR UN TRAIN
A ROOST-WARENDIN

Tandis qu'il inspectait sa locomotive, après l'arrivée d'un train en gare de Lille, le mécanicien du convoi aperçut que la machine portait des traces de sang.

LA FRAUDE
DANS LA REGION

Un bateau qui transportait 2.000 kilos de tabac a été saisi par la douane à Condé-sur-Escaut.

POUR LES ABONNES
AU TELEPHONE

Le Ministre des P.T.T. vient de décider que pendant la période des vacances les abonnés au téléphone pourront demander à leur bureau central un service de secours.



Monsieur AMAR Aîné
le fin dressier de Tigres, le seul dompteur d'Europe qui a réussi à réunir, dresser et présenter en public 18 éléphants, au fameux CIRQUE AMAR.

ECHOS
et CARNET

CALENDRIER. — Dimanche 12 juillet 1938 : Soleil : lever 4 h. 17 ; coucher 19 h. 54. Lune : lever 23 h. 17 ; coucher 12 h. 37.

ROUBAIX

BUREAUX : 64, rue de la Gare (Tel. 247-17) — DÉPÔT DE TISSUS : 26, rue du Collège

LA VISITE DES CONGRESSISTES
DES H. B. M. DU NORD

Année que nous le relations d'autre part, une centaine de congressistes sont arrivés à Roubaix samedi vers 16 h. 30 avec huit autocars. Ils furent accueillis au Parc Barbioux par M. Sory, adjoint au maire, président de l'office public municipal des habitations à bon marché.

LES GREVES

Le personnel des établissements
Lemaire et Dillies
a décidé la reprise du travail

Un accord inter-syndical vient de mettre fin à la grève des établissements textiles Lemaire et Dillies (filature et tissage), du moins en ce qui concerne les usines de la rue des Filatures et de la rue Boucher de Perthes, dont le personnel a décidé la reprise du travail pour mercredi 15.

Aux usines Louis Lepoutre et Cie
le personnel demande à reprendre
le travail

Les ouvriers occupant les usines Lepoutre et Cie, 28, rue Emile-Moreau, ont fait placarder vendredi un avis déclarant que les patrons se refusent à tout entente.

MALADIES SECRÈTES

Général pour malade chez lui
Dr Verhaeghe, Pharm. du Trichon, 3534

TOUJOURS PARFAIT
CE
"FAVORI"!



QUELLE belle pâte blonde, grasse, onctueuse! On sent que ce fin Maroilles" contient toute la crème! En raison de son petit format commode, nous recommandons en ce moment le savoureux QUART en boite Mon Favori

LA DISTRIBUTION DES PRIX
aux Elèves de l'Institut Turgot
et de l'Ecole Pratique
des Jeunes Filles

La distribution des prix aux élèves de l'Institut Turgot et de l'Ecole pratique des jeunes filles a lieu samedi à 15 h à l'Hippodrome, sous la présidence de M. le docteur Dupré, député, adjoint au maire, entouré de MM. Dauchy, inspecteur général de l'enseignement technique, Gahle, président de la délégation cantonale; Fourgous, administrateur du Bureau de bienfaisance; Denoyelle, directeur de l'école; Meirhaeghe et Mangin, conseillers municipaux; Turotte, directeur de l'Institut Turgot; Conesson, sous-directeur; Mile Zeller, directrice de l'Ecole pratique, etc.

A l'Ecole des Arts de l'Industrie
Textile

M. A. Druot, inspecteur général de l'Enseignement technique, commandeur de la Légion d'honneur, est venu samedi après-midi présider la distribution des prix aux élèves de l'Ecole nationale des arts et industries textiles, qui était entouré de MM. Johannes Chaley, directeur; Joseph Wibaux, président de la Fédération industrielle et commerciale, etc.

Arrestation d'un dangereux
personnage

Samedi vers 20 h. 45, les agents de police de passage boulevard Gambetta étaient avisés qu'un homme battait une femme à l'angle de la rue Pierre de Roubaix. Ils s'y rendirent aussitôt et réussirent à maîtriser l'énergumène après avoir reçu de nombreux coups de pied et de poing.

WATTRELOS

Le 14 juillet. — A l'occasion de la Fête Nationale du 14 juillet, les délégués du Croix, cafetiers et tenanciers d'autres lieux publics, pourront laisser leurs établissements fermés les 13 et 14 juillet.

CONCERT DE CARILLON

Voici le programme de ce dimanche 12 juillet : 1. O. Divin Cœur; 2. Salut aux Fêtes de Croix; 3. O. Vierge; 4. Clair d'Amour; 5. Romance (Dalayrac); 6. Martha (Flotow); 7. Polka des grelots (Vibac).

DISPENSARE DE LA RUE DE CASSEL

Les services ne fonctionnent pas le mardi 14 juillet, à l'occasion de la fête nationale, la distribution de sérum aura lieu la veille de cette fête, soit le lundi 13 juillet, de 8 à 11 heures.

PERMANENCE MEDICALE

Dimanche 12 juillet : Dr Richard, boulevard Gambetta, 5; tél. 359.07; Samson, avenue Linné, 40; tél. 370.26.

CONCERTS PUBLICS D'ETE

Pour des raisons indépendantes de sa volonté, l'Harmonie Fraternelle et Mutuelle des Anciens Soldats français et alliés ne pourra exécuter le concert prévu pour le dimanche 12 juillet, de 18 h 30, à 18 h 30, au Parc Barbioux.

STATIONNEMENT DES VOITURES
GRAND-PLACE

Le stationnement des voitures sera interdit sur la Grand-Place, le mardi 14 juillet : de 9 h à 10 h 30, pour le défilé des enfants des écoles; de 11 h 30 à 13 h, et de 20 à 22 heures, pour les concerts organisés par la Grande Harmonie.

LES CONCOURS DE THEATRE

C'est aujourd'hui que se déroulera à l'Hippodrome 1^{re} partie des concours de théâtre de la fête nationale. Les concours de ce jour qui comprendront les drames, comédies et vaudevilles (15 productions) commenceront à 15 h précises.

CUISINEZ
ou
GAZ
WASQUEHAL

LE PRELUDE DES FÊTES DU CAPREAU
Les fêtes de bienfaisance du quartier du Capreau ont commencé dès hier samedi après-midi par une braderie monstre dans divers endroits du quartier.

Sociétés et Comités

CLUB SYMPHONIQUE DE L'EPULLE — Ce dimanche réunion extraordinaire à 10 h. et instructions pour l'exécution.
COMBATTANTS BELGES. — Ce dimanche de 10 à 12 h, permanence au siège. Inscription membres pour manifestation de Bruxelles.
"CAISSÉ" LE TRAVAIL. — Les bureaux de la caisse seront fermés lundi 13 juillet toute la journée.

de pêche « Le Gardon d'Argent », 5, rue Perrot, à Roubaix, un concours de pêche gratuit, réservé exclusivement aux chômeurs de Roubaix, aura lieu dans le bief du Sartel, le dimanche 20 juillet, à 10 h., sous le régime des pêches de nuit.

ETAT CIVIL

NAISSANCES. — Jean-Pierre Vandeweyer, rue de Condé, 11; Maurice Flouquet, rue Edouard Vaillant; Foyera Roubaixiens; Jacquelines Fontaine, rue Philippe Auguste; Jacques Lemaire, rue de la République.

CONCOURS DU BEFFROI

En raison des circonstances présentes, la CLOTURE DU CONCOURS DU BEFFROI est reportée au dernier délai, le 14 JUILLET.

HEM

Succès scolaires. — Nous apprenons les brillants succès remportés par Mile Georgette Duprez, élève de l'Institut Desvignes de Roubaix, sœur de notre sympathique garde champêtre, qui vient d'être reçue aux examens du brevet élémentaire et du brevet d'enseignement primaire supérieur.

LEERS

A l'Union Belge. — Aujourd'hui dimanche 12 juillet, permanence habituelle de 10 à 12 h., au café Lortholier, rue du Cimetière. Pour la colonie de vacances à Coxyde, premier départ du 1er au 16 août pour les filles; le deuxième départ pour les garçons de 17 au 2 septembre.

CONCOURS DU BEFFROI
(VOIR EN AVANT-DERNIERE PAGE)

LEERS

A l'Union Belge. — Aujourd'hui dimanche 12 juillet, permanence habituelle de 10 à 12 h., au café Lortholier, rue du Cimetière. Pour la colonie de vacances à Coxyde, premier départ du 1er au 16 août pour les filles; le deuxième départ pour les garçons de 17 au 2 septembre.

FAMILIA SPENCER
TRACY
dans MARIE GALANTE
L'HERITIER DU BAL TABARIN

WASQUEHAL

LE DIMANCHE TOURQUENOIS
Hôtel de Ville : Etat-civil, ouvert de 9 à 12 heures. Bibliothèque communale : ouverte de 10 h à midi.

LES SPECTACLES

Ciné-Théâtre : Relâche annuel. Le Parny; Dora Nelson; Olympia; « Dora Nelson ».
Ciné des Plais : « Princesse Cardas ».
Ciné-Mouscron : « Crime et Châtiment »; « Dostoevski »; « Attractions sur scène ».

LES FLOCONS DE ROUBAIX

Retour d'une victime de la guerre
Il ne se passe pas de jour qu'on ne découvre les restes de soldats français tombés sur l'ancien front. Un Tournoisien, M. Gallez, a ramené de Massard, au 3^e R. I., a été ramené en gare de Tourcoing hier matin à 9 h., venant de Perthes.

LYS-LEZ-LANNOY

Bureau de Mairie. — Les bureaux de Mairie seront fermés lundi 13 et mardi 14 juillet. Seul le bureau de l'Etat civil sera ouvert lundi de 11 heures à midi.

Course cycliste. — Une épreuve cycliste est organisée à l'occasion de la Fête Nationale. Les inscriptions sont reçues chez P. Lortholier, 64, rue de Leers, ainsi que chez Masure, rue de Cochem.

FLERS

Amicale laïque mixte Pasteur-J. Jaurès. — L'Amicale se rendra dimanche à la fête Fédérale des Amicales à Toufflers. La section de tir et la clique scolaire assisteront aux concours à 8 h.

CONCOURS DU BEFFROI

Les réponses sont toujours reçues jusqu'à cette date inclusive, accompagnées de 2 fr. de vignettes du BEFFROI ou de 2 fr. 50 de timbres-poste propres et non collés, 7 rue de Courtrai, à Lille.

HEM

Succès scolaires. — Nous apprenons les brillants succès remportés par Mile Georgette Duprez, élève de l'Institut Desvignes de Roubaix, sœur de notre sympathique garde champêtre, qui vient d'être reçue aux examens du brevet élémentaire et du brevet d'enseignement primaire supérieur.

LEERS

A l'Union Belge. — Aujourd'hui dimanche 12 juillet, permanence habituelle de 10 à 12 h., au café Lortholier, rue du Cimetière. Pour la colonie de vacances à Coxyde, premier départ du 1er au 16 août pour les filles; le deuxième départ pour les garçons de 17 au 2 septembre.

CONCOURS DU BEFFROI
(VOIR EN AVANT-DERNIERE PAGE)

LEERS

A l'Union Belge. — Aujourd'hui dimanche 12 juillet, permanence habituelle de 10 à 12 h., au café Lortholier, rue du Cimetière. Pour la colonie de vacances à Coxyde, premier départ du 1er au 16 août pour les filles; le deuxième départ pour les garçons de 17 au 2 septembre.

FAMILIA SPENCER
TRACY
dans MARIE GALANTE
L'HERITIER DU BAL TABARIN

WASQUEHAL

LE DIMANCHE TOURQUENOIS
Hôtel de Ville : Etat-civil, ouvert de 9 à 12 heures. Bibliothèque communale : ouverte de 10 h à midi.

LES SPECTACLES

Ciné-Théâtre : Relâche annuel. Le Parny; Dora Nelson; Olympia; « Dora Nelson ».
Ciné des Plais : « Princesse Cardas ».
Ciné-Mouscron : « Crime et Châtiment »; « Dostoevski »; « Attractions sur scène ».

LES FLOCONS DE ROUBAIX

Retour d'une victime de la guerre
Il ne se passe pas de jour qu'on ne découvre les restes de soldats français tombés sur l'ancien front. Un Tournoisien, M. Gallez, a ramené de Massard, au 3^e R. I., a été ramené en gare de Tourcoing hier matin à 9 h., venant de Perthes.

LYS-LEZ-LANNOY

Bureau de Mairie. — Les bureaux de Mairie seront fermés lundi 13 et mardi 14 juillet. Seul le bureau de l'Etat civil sera ouvert lundi de 11 heures à midi.

PENDANT LES CHALEURS
BUVEZ VOTRE CLACQUESIN GLACÉ

CACQUESIN GLACE
DÉSALTÈRE
Le plus Sain des Aperitifs

DES NOCES D'OR A WASQUEHAL

Un ménage du Capreau, les époux Libbrecht-Vandeweghe, va célébrer ses noces d'or lundi prochain.

L'Union Sportive Tourquennoise s'organise

A la suite de l'Assemblée générale annuelle de la Société au cours de laquelle a été admise à l'unanimité la reorganisation totale des services, il a été procédé à la formation des différentes commissions appelées à diriger les diverses sections du grand club tourquennois.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.

LES EPOUX LIBBRECKT-VANDEWEGHE.